

Programmes en Français

DOUBLÉ

Plus d'un tiers de nos programmes sont doubles.**

SOUS-TITRÉ

La plupart de nos programmes sont sous-titrés.**

AUXILIAIRES

Guide, Livret Participant, et presentation Power Point sont généralement offerts en anglais seulement, mais il y a quelques exceptions.**

****Sil vous plaît vérifier avec votre Représentante.**

Owen-Stewart Performance Resources Inc.

Prévisualisation Gratuits – www.owenstewart.com

Assurance (Assertiveness)

Affirmez-vous : Étude pour être autoritaire (Sous-titré)
En anglais (Assert Yourself: Learning To Be Assertive)

Prix

\$1099

Parle franchement
En anglais (Straight Talking)

\$1099

Changement (Change Management)

Les diners scolaires de Jamie (série) (Sous-titré)
En anglais (Jamie's School Dinners-2-Part Series)

\$1099 / chacun
\$1849 / série

Discovering The Future Series (Sous-titré)
Les Paradigmes, Pionniers de paradigms, Paradigmes principes
En anglais (Business Of Paradigms, Paradigm Pioneers, Paradigm Principles)

\$995 / série

Jours de changement (Sous-titré)
En anglais (Days of Change)

\$950

Échanger vos copies VHS pour le format DVD.

Maintenant, vous pouvez échanger vos cassettes VHS pour DVD - pour aussi peu que \$199! Contactez-nous aujourd'hui pour le prix de vos programmes!

1-800-263-3399



Changement (continue)

	Prix
Nous sommes ceux que nous attendions (Sous-titré) En anglais (We Are The Ones)	\$415
S'adapter aux changements (Doublé) En anglais (Taking Charge Of Change, Original)	\$1075
Tactiques de l'innovation (Doublé) En anglais (Tactics Of Innovation)	\$925
New Business of Paradigms, 2nd Edition (Sous-titré) En anglais (New Business of Paradigms, 2nd Edition)	\$895

Communication (Communication)

Bonne question (Doublé) En anglais (Good Question)	\$795
Comment établir le contact en affaires en quatre-vingt-dix secondes ou moins (Doublé) En anglais (How To Connect In Business ... In 90 Seconds or Less)	\$925
Communication: Non-défensive, originale (Doublé) En anglais (Communicating: Non-Defensively)	\$550
L'art de communiquer: Le facteur non-verbal (Doublé) En anglais (Communication: The Non-Verbal Agenda)	\$955
L'art du réseautage (Sous-titré) En anglais (The Art Of Networking)	\$695
Mis lui par écrit (Sous-titré) En anglais (Put It In Writing)	\$1099

Comportement (Attitude)

Attitude: Possibilité rayonnante (Doublé) En anglais (Attitude: Radiating Possibility)	\$940
Célébrons! Changez votre lentille, changez votre vie (Doublé) En anglais (Celebrate: Change Your Lens, Change Your Life)	\$795
Poisson (Doublé) En anglais (FISH!)	\$849

Compétences de vente (Sales Skills)

Prix

Acheteurs sont ce qu'ils sont (Sous-titré)
En anglais (Difficult Customers)

\$950

L'art de la vente (Sous-titré)
En anglais (The Art Of Selling)

\$1099

Conflit (Conflict)

Que faire quand un conflit se présente (Doublé)
En anglais (What To Do When Conflict Happens)

\$1075

Traitement des conflits, version révisée (Doublé)
En anglais (Dealing With Conflict)

\$1075

Une victoire pour le monde (Sous-titré)
En anglais (Everybody Wins: How To Turn Conflict Into Collaboration)

\$1105

Conservation du personnel (Employee Retention)

Conservation des bons employés (Doublé)
En anglais (Keeping The Good Ones)

\$925

Créativité (Creativity)

Célébrons le monde dans sa beauté (Doublé)
En anglais (Celebrate What's Right With the World)

\$825

Créativité quotidienne (Doublé)
En anglais (Everyday Creativity)

\$825

Film bleu, ou Film rouge, ou Film vert (Sous-titré)
En anglais (Blue Movie, Red Movie, or Green Movie)

\$750 chacun

Les idées en action (Sous-titré)
En anglais (Ideas Into Action)

\$750

Plus qu'une bonne réponse (Doublé)
En anglais (More Than One Right Answer)

\$395

Pour l'amour du travail! (Doublé)
En anglais (For The Love Of It, With Dewitt Jones)

\$825

Décisions (Decision Making)

Prix

Le paradoxe d'abilene, originale (Doublé) En anglais (The Abilene Paradox, Original)	\$995
La pensée de groupe, version révisée (Doublé) En anglais (Groupthink, 2e)	\$1075
Pensez ou plongez (Sous-titré) En anglais (Think Or Sink)	\$950

Delegation (Delegation)

Delegation: Travail ensemble pour obtenir des choses faites (Sous-titré) En anglais (Delegating For Diehards)	\$845
La delegation efficace (Sous-titré) En anglais (Effective Delegation)	\$950

Diversité (Diversity)

Diversité: Le face à face (Doublé) En anglais (Diversity: Face To Face)	\$1105
Gateways To Inclusion (Sous-titré)	\$695
La foire est juste (Sous-titré) En anglais (Fair's Fair)	\$950
La richesse, l'innovation et la diversité En anglais (Wealth, Innovation and Diversity)	\$925
Perception (Doublé) En anglais (Perception)	\$325
Sommes-nous vraiment si différents? (Sous-titré) En anglais (Are We Really So Different?)	\$355
The Uh-Oh Syndrome (Sous-titré)	\$595
Un paon au pays des pingouins (Doublé) En anglais (A Peacock In The Land Of Penguins)	\$715

Efficacité organisationnelle (Organizational Effectiveness) Prix

30 façons de faire plus de temps, originale (Doublé) En anglais (30 Ways to Make More Time, Original)	\$950
Chemins du oui (Doublé) En anglais (From No To Yes)	\$950
Dix conseils pour le formateur (Doublé) En anglais (Ten Training Tips)	\$750
Franchir l'obstacle du bilan (Doublé) En anglais (Balance Sheet Barrier)	\$1099
L'effet pygmalion 2e (Doublé) En anglais (The Pygmalion Effect, Revised)	\$875
Les gens (Doublé) En anglais (People)	\$375
De négociation: Le lien entre le noeud (Sous-titré) En anglais (Negotiating: Tying the Knot)	\$1099
Soyez fiers de vous serie (Sous-titré) En anglais (Whale Done Series)	\$1235
Une différence énorme (Sous-titré) En anglais (A World Of Difference)	\$950

Entraînement (Coaching)

Coup de main (Doublé) En anglais (The Helping Hand)	\$1099
Le courage d'accompagner (Sous-titré) En anglais (The Courage To Coach)	\$965
Le guide pratique (Doublé) En anglais (The Practical Coach)	\$895
Les différentes facettes du coaching (Doublé) En anglais (Dimensions Of Coaching)	\$695
Passez-le dessus : Entraînement des qualifications pour des directeurs (Sous-titré) En anglais (Pass It On: Coaching Skills For Managers)	\$1099

Entraînement (continue)

Prix

Regardez, c'est facile révisée (Doublé)
En anglais (You'll Soon Get The Hang Of It, Revised)

\$1099

Entretien (Interviewing Skills)

Entretien comportemental (Sous-titré)
En anglais (Behavioural Interviewing)

\$1099

Obtenir toute l'information (Sous-titré)
En anglais (Get The Whole Picture)

\$1105

L'éthique (Ethics)

Agir avec intégrité (Sous-titré)
En anglais (A.C.T. With Integrity)

\$1245

Conduire avec intégrité (Sous-titré)
En anglais (L.E.A.D. With Integrity)

\$1105

Le minute de vérité (Sous-titré)
En anglais (Moment Of Truth)

\$925

L'éthique pour tous (Doublé)
En anglais (Ethics 4 Everyone)

\$1075

Génération au travail (Generations at Work)

Génération (Sous-titré)
En anglais (Generations: MEET For Respect)

\$1245

S'il vous plaît, respectez ma génération! (Doublé)
En anglais (Please Respect My Generation)

\$1105

Gestion des performance (Performance Review)

Discipline Positive (Sous-titré)
En anglais (Positive Discipline)

\$1075

Évaluation des performances série (Sous-titré)
En anglais (Performance Review Series)

\$1639

Gestion des performance (Continue)

Prix

L'évaluation du rendement (Doublé) En anglais (Performance Review)	\$595
L'importance de la critique constructive (Sous-titré) En anglais (Performance Matters: The Need For Constructive Criticism)	\$1099
L'interview d'évaluation: Comment y survivre (Doublé) En anglais (Surviving The Appraisal Interview)	\$595
Ou en suis-je? Version originale (Sous-titré) En anglais (How Am I Doing, Original Version)	\$1099
Parlons-en: Gestion d'un entretien d'évaluation difficile (Doublé) En anglais (Let's Talk: Handling The Difficult Performance Appraisal)	\$1105
Performance: L'importance de l'éloge (Sous-titré) En anglais (Performance Matters: The Importance Of Praise)	\$1099
Terrible épreuve (Sous-titré) En anglais (The Dreaded Appraisal)	\$1099

Gestion/Encadrement (Supervision/Management)

Absence Minded: Managing Absenteeism (Sous-titré)	\$1099
Après tout, c'est vous le superviseur! (Doublé) En anglais (After All, You're The Supervisor)	\$1075
Comment contrôler l'absentéisme (Sous-titré) En anglais (Absence Minded: Managing Absenteeism)	\$1099
Pair aujourd'hui, patron demain (Doublé) En anglais (Peer Today, Boss Tomorrow)	\$1245
L'art d'inspirer une équipe de travail (Doublé) En anglais (Would I Inspire Me?)	\$795
Je souhaite que mon directeur ne vienne (Sous-titré) En anglais ("I Wish My Manager Would Just...")	\$410
Puissance d'une vision (Doublé) En anglais (The Power Of Vision)	\$715

Harcèlement/Respect (Harassment/Respect)

	Prix
Aie! Ce stéréotype blesse (Sous-titré) En anglais Ouch! That Stereotype Hurts	\$695
Aie! Votre silence fait mal (Sous-titré) En anglais (Ouch! Your Silence Hurts)	\$595
Ca nous concerne tous (Doublé) En anglais (In This Together)	\$925
Dépasser consciemment ses préjugés inconscients (Doublé) En anglais (Consciously Overcoming Unconscious Bias)	\$550
Il a dit, elle a dit (Doublé) En anglais (He Said, She Said)	\$925
Le harcèlement blesse: C'est personnel (Doublé) En anglais (Harassment Hurts: It's Personal)	\$830
Le harcèlement en quelques mots (Sous-titré) En anglais (Harassment Made Simple)	\$355
Le harcèlement sexuel en quelques mots (Sous-titré) En anglais (Sexual Harassment Made Simple)	\$355
Les limites a ne pas franchir (Sous-titré) En anglais (Right Side Of The Line)	\$1245
Respecter (Sous-titré) En anglais (Do Respect)	\$295
Soyons Honnête (Doublé) En anglais (Let's Get Honest)	\$925 / chacun \$1125 / série
Toute personne peut être un allié (Sous-titré) En anglais (Anyone Can Be An Ally)	\$795

L'intelligence émotionnelle (Emotional Intelligence)

L'intelligence émotionnelle (Doublé) En anglais (Emotional Intelligence)	\$1075
---	---------------

L'intimidation (Bullying)

Prix

L'intimidation sur le lieu de travail en un mot (Sous-titré)
En anglais (Workplace Bullying Made Simple: Bullying Prevention)

\$355

Le travail d'équipe (Teamwork)

Construction de l'équipe parfaite (Sous-titré)
En anglais (Building The Perfect Team)

\$950

Nous sommes dans la bande (Sous-titré)
En anglais (We're In The Band)

\$895

La valeur des membres de l'équipe (Sous-titré)
En anglais (First Among Equals)

\$1099

La cuisine de Jamie: Quinze leçons sur le travail en équipe (Sous-titré)
En anglais (Jamie's Kitchen: Fifteen Lessons On Teamwork)

\$1170

Leadership (Leadership Skills)

Ce n'est pas d'ma faute (Doublé)
En anglais (It's Not My Fault)

\$595

Est-ce que je me respecterais? (Doublé)
En anglais (Would I Follow Me?)

\$695

L'ère du leadership (Doublé)
En anglais (The Age Of Leadership)

\$1095

L'habitation (Doublé)
En anglais (Empowerment)

\$595

Le changement (Doublé)
En anglais (Change)

\$595

Le guide d'un chef de la délégation (Sous-titré)
En anglais (A Leader's Guide To Delegating)

\$1075

Le leadership (Doublé)
En anglais (Leadership)

**\$595 / chacun
\$1425 / série**

École de cuisine de Jamie: Leadership en quinze leçons (Sous-titré)
En anglais (Jamie's Kitchen: Fifteen Lessons On Leadership)

\$1170

Leadership (continue)

Prix

Leadership: l'art de la possibilite (Doublé) En anglais (Leadership: An Art Of Possibility)	\$1040
Leadership: Qu'est-ce que la confiance a à faire avec elle? (Doublé) En anglais (Leadership: What's Trust Got To Do With It, Revised?)	\$825
Leadership: Une question de confiance, original (Doublé) En anglais (Leadership: What's Trust Got To Do With It?)	\$695
Les cornichons du patron (Doublé) En anglais (The Leadership Pickles)	\$925
Se maîtriser soi-même (Doublé) En anglais (Managing Me)	\$795

Motivation (Motivation)

Les leçons des bernaches (Doublé) En anglais (Lessons From Geese)	\$475
Votre sommet vous attend (Doublé) En anglais (Your Summit Awaits)	\$695
The Star Thrower Story (Sous-titré)	\$410

Performance des conseils (Performance Counselling)

La consultation sur le rendement (Doublé) En anglais (Performance Counselling)	\$525
Entrevue disciplinaire (Doublé) En anglais (I'd Like A Word With You)	\$1099
Vous avez un instant? (Sous-titré) En anglais (Can You Spare a Moment?, Revised)	\$1099

Présentation des compétences (Presentation Skills)

Je n'étais pas préparée (Sous-titré) En anglais (I Wasn't Prepared for That)	\$1099
L'art de parler a une ou mille personnes, 2e (Doublé) En anglais (Speaking Effectively to One or 1000, Revised)	\$1075

Présentation des compétences (continue)

Prix

La présentation est tout (Sous-titré)
En anglais (Presentation is Everything) **\$1099**

Réunion de compétences (Meeting Skills)

Les cambrioleurs de réunion, version révisée (Doublé)
En anglais (Meeting Robbers, Revised) **\$955**

Encore une réunion (Doublé)
En anglais (Meetings, Bloody Meetings) **\$1099**

Et une réunion de plus, révisée (Doublé)
En anglais (More Bloody Meetings, Revised) **\$1099**

Le groupe: une richesse à explorer (Doublé)
En anglais (Mining Group Gold) **\$955**

Satanées reunions (Sous-titré)
En anglais (Meetings, Bloody Meetings, Revised) **\$1099**

Se rendre à une reunion, série (Sous-titré)
En anglais (Going to a Meeting Series) **\$1529**

Se rendre à une réunion, Part 1: Gâcher une reunion (Sous-titré)
En anglais (Going to a Meeting Part 1: Messing up a Meeting) **\$1099**

Se rendre à une réunion, Part 2: Menaces réunion (Sous-titré)
En anglais (Going to a Meeting Part 2: Meeting Menaces) **\$1099**

Service à la clientèle (Customer Service)

Alors aidez-moi, édition de l'employé (Doublé)
En anglais (So Help Me, Employee Edition) **\$695**

Alors aidez-moi, version du superviseur (Doublé)
En anglais (So Help Me, Supervisor Edition) **\$695**

Alors aidez-moi, la série (Doublé)
En anglais (So Help Me Series) **\$995**

Clients exigeants (Sous-titré)
En anglais (Demanding Customers) **\$1099**

Service à la clientèle (continue)	Prix
Coup etail monte de l'interieur (Sous-titré) En anglais (An Inside Job)	\$1099
Des collègues en tant que client (Doublé) En anglais (Colleagues as Customers)	\$795
Donnez le cornichon (Doublé) En anglais (Give'em the Pickle)	\$925
Information interne (Sous-titré) En anglais (Inside Information)	\$1099
Le bons mots aux bon moments, pour le gouvernement (Sous-titré) En anglais (The Right Words At The Right Time, Government Version)	\$895
Les regards qui tuent révisée (Sous-titré) En anglais (If Looks Could Kill)	\$1099
L'invité (Doublé) En anglais (The Guest)	\$925
L'invite difficile (Doublé) En anglais (The Difficult Guest)	\$925
Nous formons une équipe, tu te rappelles? (Doublé) En anglais (We're on the Same Team, Remember?)	\$1075
Plaintes: Les cinq tactique pour remettre des plaintes effectivement (Sous-titré) En anglais (Complaints: Five Tactics For Handling Complaints Effectively)	\$1099
Une vie de chien, originale (Doublé) En anglais (It's a Dog's World)	\$625
Vous vous souvenez de moi (Doublé) En anglais (Remember Me, Second Edition)	\$775

Téléphone competences (Telephone Skills)

Comportement au telephone (Sous-titré) En anglais (Telephone Behaviour)	\$1099
--	---------------

Violence (Violence)

A l'abri de violence en milieu de travail (Sous-titré) En anglais (Be Safe Not Sorry: Preventing Violence in the Workplace)	\$1105
--	---------------

Prices are subject to change without notice.

1-800-263-3399 • www.owenstewart.com